

Dohoda o úprave vzájomných práv a povinností

uzatvorená podľa §269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
v spojitosti s § 18 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dohoda“)

evidenčné číslo Poskytovateľa: 35703154
evidenčné číslo Účastníka: 69/2021/OIT

medzi zmluvnými stranami:

1. Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
Sídlo: Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava 212
Zastúpený: Ing. Ján Mrva, predseda
IČO: 00166260
DIČ: 2020830240
Bankové spojenie: 
Číslo účtu:

(ďalej aj ako „Účastník“ „Užívateľ“ alebo „ÚGKK SR“)

a

2. Slovanet, a.s.
Sídlo: Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Kováčik, člen predstavenstva
Ing. Peter Tomášek, člen predstavenstva
IČO: 35954612
DIČ: 2022059094
IČ DPH: SK2022059094
Bankové spojenie: 
Číslo účtu:

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3692/B
(ďalej aj ako „Slovanet“ alebo „Poskytovateľ“)

(Účastník a Poskytovateľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

PREAMBULA

- A. Poskytovateľ a Účastník uzatvorili dňa 23.12.2003 zmluvu o poskytovaní verejných telekomunikačných služieb č. 35703154 v znení neskorších dodatkov č.1 až 32 (ďalej len „Zmluva“), ktorej hlavným predmetom bolo zriadenie a poskytovanie verejných (i) dátových a (ii) hlasových telekomunikačných služieb vrátane služieb Internetu s riešením bezpečnosti ich pripojenia ako aj poskytovanie doplnkových čiastkových služieb súvisiacich s bezporuchovou prevádzkou virtuálnej privátnej siete (ďalej len „VPS“) ÚGKK (čiastkové služby a funkcionality čiastkových služieb komplexne aj ako „Služba“, tvoria Prílohu č. 2 k tejto Zmluve).
- B. Účastník má dlhodobý koncepčný zámer usporiadať v rámci ÚGKK SR prevádzku elektronických komunikačných služieb a v zmysle zmeny tejto koncepcie pripravil aj nové verejné obstarávania, ktorých predmetom sú elektronické komunikačné služby (ďalej len „Zámer“).

- C. Účastník doručil Poskytovateľovi dňa 30.06.2021 (reg. č. Účastníka LPO/2021/001726-2) a dňa 31.08.2021 (reg. č. Účastníka LPO/2021/001726-3) čiastočné výpovede Zmluvy (ďalej len **„čiastočná výpoveď zo dňa 30.06.2021“** a **„čiastočná výpoveď zo dňa 31.08.2021“**).
- D. Táto Dohoda upravuje práva povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z ukončenia poskytovania jednotlivých čiastkových služieb definovaných v článku I. ods. 1 a ods. 2 tejto Dohody na základe doručených výpovedí, úpravu výšky pravidelného trojmesačného poplatku podľa Prílohy č. 1 tejto Dohody a predkladá Cenník a rozpis poskytovaných čiastkových služieb na Záklaď Zmluvy podľa Prílohy č. 2 tejto Dohody. Zmluvné strany sa týmto výslovne dohodli, že ak je nejaké ustanovenie tejto Dohody v rozpore so Zmluvou alebo ak nie je v súlade s ustanoveniami Zmluvy, ustanovenia tejto Dohody majú prednosť, sú rozhodujúce a ustanovenia Zmluvy, ktoré sú s nimi v rozpore alebo nie sú s nimi v súlade, budú považované za zmenené a doplnené tak, aby bol rozpor alebo nesúlad odstránený.
- E. Zmluvné strany výslovne uvádzajú, že ukončenie poskytovania jednotlivých čiastkových služieb a ich funkcionalít má za následok iba čiastočné ukončenie Zmluvy, len v rozsahu jednotlivých čiastkových služieb a ich funkcionalít.

Článok I.

1. **Čiastočnou výpoveďou zo dňa 30.06.2021 Účastník k 31.07.2021 vypovedal čiastkovú službu: „redundantné prepojenie záložného datacentra CERS v Liptovskom Mikuláši“ (ďalej len „čiastková služba RP CERS v Liptovskom Mikuláši“).**
2. **Čiastočnou výpoveďou zo dňa 31.08.2021 Účastník k 30.09.2021 vypovedal:**
 - a) **funkcionalitu čiastkovej služby Secure access definovanú ako „Zabezpečené vzdialené pripojenie ku zdrojom vo VPS ÚGKK pre vybraných používateľov prostredníctvom verejnej siete Internet“: Secure Access – aktívna správa VPN (ďalej len časť čiastkovej služby Secure access pre účely tejto Dohody len ako „časť služby SA – vzdialené pripojenie“);**
 - b) **čiastkovú službu Komplexnej antivírusovej ochrany;**
 - c) **funkcionalitu čiastkovej služby Bezpečné pridelenie sieťových adries v rámci poskytovanej Služby k zdrojom komunikačnej infraštruktúry (KI) Účastníka:**
 - **o časť funkcionality „Centralizovanej domény“ pre DC Chlumeckého: DNS DC Chlumeckého (ďalej len „DNS DC Chlumeckého“),**
 - **o časť funkcionality „Centralizovanej domény“ pre DNS servery Galanta a Pezinok: DNS Galanta a Pezinok (ďalej len „DNS Galanta a Pezinok“);**
3. Zmluvné strany sa dohodli, že uplynutím výpovednej doby:
 - 3.1 Poskytovateľ od 01.08.2021 neposkytuje Účastníkovi čiastkovú službu RP CERS v Liptovskom Mikuláši a Účastník od 01.08.2021 nezaplatí Poskytovateľovi poplatkov za čiastkovú službu RP CERS v Liptovskom Mikuláši. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ zmení výšku pravidelných fixných trojmesačných poplatkov, ktoré budú znížené o poplatkov za poskytovanie čiastkovej služby RP CERS v Liptovskom Mikuláši. Kvartálny poplatok za obdobie od 01.07.2021 je upravený tak, že Poskytovateľ z celkovej výšky

pravidelného fixného trojmesačného poplatku odpočíta poplatok za poskytovanie čiastkovej služby RP CERS v Liptovskom Mikuláši. Výška pravidelného fixného trojmesačného poplatku od 1.7.2021 do 30.9.2021 je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Dohody.

- 3.2 Poskytovateľ od 01.10.2021 neposkytuje Účastníkovi časť služby SA – vzdialené pripojenie. Účastník s účinnosťou od 01.10.2021 nezaplatí Poskytovateľovi za časť služby SA – vzdialené pripojenie. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ zmení výšku pravidelných fixných trojmesačných poplatkov, ktoré budú znížené o poplatok za poskytovanie čiastkovej služby časti služby SA – vzdialené pripojenie. Kvartálny poplatok za obdobie od 01.10.2021 je upravený tak, že Poskytovateľ z celkovej výšky pravidelného fixného trojmesačného poplatku odpočíta poplatok za poskytovanie čiastkovej služby SA – vzdialené pripojenie.
- 3.3 Poskytovateľ s účinnosťou od 01.10.2021 neposkytuje Účastníkovi čiastkovú službu komplexnej antivírusovej ochrany. Účastník s účinnosťou od 01.10.2021 nezaplatí Poskytovateľovi za službu komplexnej antivírusovej ochrany. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ zmení výšku pravidelných fixných trojmesačných poplatkov, ktoré budú znížené o poplatok za poskytovanie čiastkovej služby komplexnej antivírusovej ochrany. Kvartálny poplatok za obdobie od 01.10.2021 je upravený tak, že Poskytovateľ z celkovej výšky pravidelného fixného trojmesačného poplatku odpočíta poplatok za poskytovanie čiastkovej služby komplexnej antivírusovej ochrany.
- 3.4 Poskytovateľ od 01.10.2021 neposkytuje Účastníkovi funkcionality čiastkovej služby DNS DC Chlumeckého a DNS Galanta a Pezinok. Účastník s účinnosťou od 01.10.2021 nezaplatí Poskytovateľovi za poskytovanie čiastkovej služby DNS DC Chlumeckého a DNS Galanta a Pezinok. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ zmení výšku pravidelných fixných trojmesačných poplatkov, ktoré budú znížené o poplatok za poskytovanie čiastkovej služby DNS DC Chlumeckého a DNS Galanta a Pezinok. Kvartálny poplatok za obdobie od 01.10.2021 je upravený tak, že Poskytovateľ z celkovej výšky pravidelného fixného trojmesačného poplatku odpočíta poplatok za poskytovanie čiastkovej služby DNS DC Chlumeckého a DNS Galanta a Pezinok.
4. Poskytovateľ s účinnosťou od 01.10.2021 v súlade s ods. 3 bod 3.2 až 3.4 tejto Dohody upravuje výšku pravidelného fixného trojmesačného poplatku v zmysle Prílohy č. 1 tejto Dohody.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek budúca čiastočná výpoveď podaná zo strany Účastníka bude obsahovať špecifikáciu čiastkovej služby podľa Prílohy č. 2 (číslo položky a názov), pričom výšku pravidelného fixného trojmesačného poplatku Poskytovateľ zníži podľa ceny konkrétnej položky čiastkovej služby uvedenej v Prílohe č. 2 tejto Dohody.

Článok II.

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

2. Kontaktnou osobou Účastníka je:

- Riaditeľ odboru informačných technológií ÚGKK SR

Tel.: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

- Projektový manažér odboru informačných technológií ÚGKK SR

Tel.: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

3. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté touto Dohodou zostávajú bezo zmeny.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plnenie Dohody.
5. Táto Dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, tri rovnopisy sú určené pre Účastníka a dva rovnopisy pre Poskytovateľa.
6. Zmluvné strany podpisom oprávnených osôb potvrdzujú, že táto Dohoda vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, celý jej obsah im je jasný a zrozumiteľný a Dohodu nepodpisujú pod nátlakom, v tiesni a za nevýhodných podmienok.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody je:

Príloha č. 1 Cenová špecifikácia

Príloha č. 2 Cenník a rozpis čiastkových služieb

Za Účastníka:

V Bratislave, dňa:

Za Slovanet:

V Bratislave, dňa:

.....
Ing. Ján Mrva
predseda

.....
Ing. Juraj Kováčik,
člen predstavenstva

.....
Ing. Peter Tomášek,
člen predstavenstva

Príloha č.1 Dohody
k Zmluve o pripojení
s evidenčným číslom Poskytovateľa: 35703154

CENOVÁ ŠPECIFIKÁCIA

Pravidelné fixné trojmesačné poplatky:

A. Pravidelný poplatok za Službu od 1.7.2021

Pravidelný poplatok za Službu:	bez DPH	s DPH**
za prevádzku VPS ÚGKK od 1.7.2021 do 30.9.2021	340 745,80 €	408 894,96 €

B. Pravidelný poplatok za Službu od 1.10.2021

Pravidelný poplatok za Službu:	bez DPH	s DPH**
za prevádzku VPS ÚGKK od 1.10.2021	321 175,80 €	385 410,96 €

V prípade, že dôjde k ukončeniu poskytovania niektorých zo služieb v zmysle článku I. a II. Dohody, tak sa Pravidelný fixný trojmesačný poplatok za Službu znižuje s ohľadom na ukončenie tej-ktorej služby odo dňa účinnosti jej ukončenia o nasledovné sumy:

Pravidelné variabilné jednomesačné poplatky (na základe Prílohy č. 2 Dodatku č. 27 k Zmluve o pripojení):

*Cena pri prekročení počtu predplatených časových pečiatok alebo overení:	Cena v € bez DPH / ks
za každú pečiátku nad 100 000	0,0197
za každé overenie nad 100 000	0,0041

*V cene služby PKI je zahrnuté poskytnutie 100 000 časových pečiatok a 100 000 overení mesačne

Volaný smer:	Cena v € bez DPH*
v rámci celej siete Slovanet	- €
Miestne volania silná prevádzka	0,0282
Miestne volania slabá prevádzka	0,0282
Medzimestské volania silná prevádzka	0,0282
Medzimestské volania slabá prevádzka	0,0282
Mobilné volania silná prevádzka	0,1361
Mobilné volania slabá prevádzka	0,1361
Tarifné pásmo 0	0,0315
Tarifné pásmo 1	0,0647
Tarifné pásmo 2	0,1958
Tarifné pásmo 3	0,4282

Tarifné pásmo 4	1,1917
Zahraničné mobilné volania	0,2490
Volania do satelitných sietí	5,9749
Korporátne čísla silná prevádzka	0,0432
Korporátne čísla slabá prevádzka	0,0299
Informačné čísla, skrátené čísla	0,1826
Tiesňové volania	0,0000
negeograficke císlo operatorov (VoIP) 069X XXX XXXX a 065	0,0432

Cena za SMS notifikáciu	
Počet predplatených SMS správ (ďalej len „SMS“) v sieti Orange Slovensko	10000
Počet predplatených SMS správ (ďalej len „SMS“) v sieti Telekom	10000
Cena za 1 odoslanú SMS pri prekročení počtu predplatených SMS pre sieť Orange Slovensko alebo sieť Telekom:	
za každú správu pri objeme od 10 001 do 100 000, vrátane	0,04 €
za každú správu pri objeme nad 100 000	0,05 €
Cena za 1 odoslanú SMS do ostatných národných sietí a zahraničia:	
Cena 1 SMS odoslanej do ostatných národných sietí v SR	0,10 €
Cena 1 SMS odoslanej do zahraničia	0,10 €
Cena za 1 odoslanú faxovú správu	
Slovensko - pevná sieť	Cena v € bez DPH*
silná prevádzka	0,0465
slabá prevádzka	0,0299
Slovensko - korporátne siete	Cena v € bez DPH*
silná prevádzka	0,0465
slabá prevádzka	0,0299
Slovensko - sieť Slovanetu	Cena v € bez DPH*
silná prevádzka	0,0000
slabá prevádzka	0,0000
Zahraničie	Cena v € bez DPH*
pásmo O	0,0664
pásmo I	0,0697
pásmo II	0,1958
pásmo III	0,4282
pásmo IV	1,3244

* Uvedené ceny volaní predstavujú ceny volaní za minútu hovoru

** aktuálny zoznam krajín patriacich do jednotlivých tarifných pásiem nájdené na adrese:

http://www.slovanet.sk/data/slovanet_tarifa_pasma_vts.pdf

Silná prevádzka je v pracovných dňoch v čase od 07:00 - 19:00hod,

Slabá prevádzka je v čase mimo silnej prevádzky.

Pre jednotlivé volania je uplatňovaná sekundová tarifikácia od prvej sekundy.

využívaním hlasových služieb účastník súhlasí so všeobecnými podmienkami na poskytovanie verejnej telefónnej služby, zverejnenými na www.slovanet.sk

Poznámka: Vzhľadom na zmenu vyvolanú zákonom č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov nedochádza k zmene jednotkových cien poskytovaných plnení.

Príloha č. 2 Dohody

k Zmluve o pripojení
s evidenčným číslom Poskytovateľa: 35703154

Cenník a rozpis čiastkových služieb

V prípade, že dôjde k ukončeniu poskytovania niektorých zo služieb v zmysle článku I. bod 5. Dohody, tak sa Pravidelný fixný trojmesačný poplatok za Službu znižuje s ohľadom na ukončenie tej-ktorej služby odo dňa účinnosti jej ukončenia o nasledovné sumy:

Položka	Názov	Cena čiastkovej služby za 1 mesiac bez DPH	Cena čiastkovej služby za 1 kvartál bez DPH
1	VPS UGKK CORE BA Dedikované prepojenie SK-POS (centrála) Centralizované pripojenie do siete Internet a Govnet Bezpečná elektronická pošta s Internetom Secure Access „SA“ v rámci poskytovanej Služby High Availability „HA“ v rámci poskytovanej Služby Dohľad a správa elektronických komunikačných zariadení v rámci VPS ÚGKK LAN prepínače a smerovače ostatné	40 402,60 €	121 207,81 €
1a	IP telefonia CCM + prepojenie do VTS (podiel MVSR) *	13 320,00 €	39 960,00 €
1b	Detekcie prienikov do KI v rámci poskytovanej Služby (podiel MVSR)**	4 650,00 €	13 950,00 €
2	VPS UGKK okruhGKU PO	1 245,00 €	3 735,00 €
3	VPS UGKK okruhy SKPOS	14 155,00 €	42 465,00 €
4	WiFi direct Internet access + secure access	270,00 €	810,00 €
5	Redudancia Secure Access „SA“	290,00 €	870,00 €
6	PKI v rámci poskytovanej Služby	1 660,00 €	4 980,00 €
7	Monitorovanie prenášaných dôležitých dátových aktív spracovávaných vo VPS ÚGKK pred zneužitím - content scanning, DLP	5 100,00 €	15 300,00 €
8	Detekcie prienikov do KI v rámci poskytovanej Služby **	6 250,00 €	18 750,00 €
9	Bezpečné pridelovanie sieťových adries v rámci poskytovanej Služby k zdrojom komunikačnej infraštruktúry (KI) Účastníka.	300,00 €	900,00 €
10	IP Telefónia CCM a prepojenie s VTS v rámci Služby *	3 330,00 €	9 990,00 €
10a	IP Telefónia - prenájom KZ	936,00 €	2 808,00 €
10b	Sms notifikácie cez e-mail	1 950,00 €	5 850,00 €
11a	FLEXPOD	6 500,00 €	19 500,00 €

11b	LAN prepínače Chlumeckého	900,00 €	2 700,00 €
11c	LAN prepínače Ružová dolina	400,00 €	1 200,00 €
12	Odosielanie elektronických úradných dokumentov do el. schránok FO a PO - ELODO	5 400,00 €	16 200,00 €
	Spolu	107 058,60 €	321 175,80 €

Poznámka

* a ** matematická kalkulácia podielu na využití služieb, z pohľadu funkčnosti však vytvára jeden celok